

خورنونی متلین

نازنین جاهد

۱۷ سرطان ۱۳۹۰

سلام و عرض ادب خدمت اساتید گرامی، ادباء، نُخب، پژوهش گران و در یک کلام به تمام خوانندگان سایت وزین تارنمای **سیمای شغنان** تقدیم میکنم. جای دارد که سایت **سیمای شغنان** را یک مکتب آموزشی از راه دور یا (آنلاین) تلقی کرد. امروز باز هم فرصت اجازه داد تا یک بار دیگر دروازه این مکتب را بگشایم. خوشبختانه به یک درس بسیار پر محتوای دیگر از **نظام الدین نظری** تحت عنوان **مثل ها شغنانی** برخوردم که نمونه از مثل ها و کنایات شغنانی را جمع آوری و روشنی مختصری انداخته اند که بنده با علاوه کردن چیزی به آن خود را خیلی ضعیف می پندارم. آنچه را فوقاً اشاره نمودم من این سایت را از دیدگاه خود یک مکتب آموزشی یافته ام و خود را یکی از شاگردان علاقه مند این مکتب میدانم. وظیفه هر شاگرد است که باید مرتباً به دروس خویش پا بند بوده و از هر لحظه آن جویای نفع گردد. یک قسمت یا نمونه ای از مثل ها و کنایات شغنانی ای که توسط بنده جمع آوری شده بقرار آتی به رشته تحریر درآورده ام و حروف های شغنانی را نتوانسته ام به شکل استندرد آن بنویسم. در صورت غلط بودن شان معزورم و در تصحیح آن طالب هدایت و کمک میباشم.

نمونه ای از مثل های شغنانی

تورد دریا ڈوغت کوه کلینشک څه گهرډد	مړ تاید پیس ورریچ خوئی پینباد خویت.
سیر ته نه سهوی .	ورج فوکډ بنین .
بیل به روهنښ شوله	هیچ څیمو ته بی جینش نه ریست .
وستاډن چب نیست .	شرډک په دیوال .
اگه بُرُبرام بنش هر مو نای سود، اگه	از خیر مډاردی .
قراروم مو زرقه بنچافت .	چوبښ څیمند غوبار نیست .
تو غوررد بَغ بَغ	ژاو غیجیدن وم ډوم دیشیدند.
لو تهخرد (ژیررد) څه لوقی.	پيازوم نه خورجت از وی بوی میس بناج
تو څیمند غهڅک نیست .	نه ډ هروم .
مورڅکند دعا څه فید خو میډ غهفخ کیینت.	ازگنده غهڅند ته گنده گهپ نبننیزد.
	شپ بوننیت فا مو ډاد.
تو خراوی په غورش پډد	پینت په غهڅت دهم چک
مهرک تو شتا پیلچکرد	بنونچی په څق بنیدت میریچ په غهڅ
تورد از غوزتی دیقیست	خابنچ.
بنيوه تورد بنفش	کت ډوغت نبننوید
یخ نیفیشتاوت خیرند ربیداو	

روپڅ تو پي پيڅ ڏاڅ
روپڅرد بي دولتي څه يادد پي خو ديڦي
وهغد
خره ياسين هر (.....)
په خو پهڅ ڏيد ويڏد
پود غل څرت خو پهڅ ويڏداو
روپڅ لهكجودت بناي تي نيڏاڦد
پوف پي رز
سنگكوفرد څه پوفين
بنتر خور ميزد وم پيلچك څرڦست
گنده مال خو نفهمت
مورد صدای بلبل خوش نيست كهي ناله
كپوك
لاغ داغ سود
چورڏ نيڏت راست لو
مورڏه پي (.....) شتا بنڅ
خو (.....) بنيچ خابن قتي ڏهد ويڏد

روڦكهه تر وڏوم ڏاد
تو پيڅ په خدهر ديك
ورج دي مالند څه ڏيد
توندين لوخو تو موي تر سوژ ڏاڅ
تف تری لعنت سود
خو لوفچك تر ڦج نه پتین
بنيچينستت پتهود- (بنيچندت پتهود)
وورج قتي پرينتت صاحب قتي نود
مرڏه بحق ڏيد
قاق سیت ته پي ديوال نه نڏڦست
غورڏارند غيبن
خو كيبن تهر نه كيبنست
پادبنا تاقتي پاڏ نه ويڏد
څرين دي لود څرنود
سيخ نول چورڏ نه كيبنست
از تو توبنه په بيست
تو بهنس برين